REPÚBLICA DEL ECUADOR



NÓMINA DE SOCIOS O ACCIONISTAS DE UNA COMPAÑÍA EXTRANJERA QUE A SU VEZ ES SOCIA O ACCIONISTA DE COMPAÑÍA ECUATORIANA

1.- COMPAÑÍA ECUATORIA

NOMBRE: INMOBILIARIA HELVETIA S.A. NÚMERO DE EXPEDIENTE: 4901-69

NOMBRE Y CARGO DEL REPRESENTANTE LEGAL: HERBERT WERNER FREUPEREZ; PRESIDENTE, HANS

FORRER RÜEGG; GERENTE, Y FERNANDO QUIÑONES PEÑA; GERENTE.

2.- COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA SOCIEDAD ECUATORIANA

NOMBRE: AVTSCHAR AG

NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJĒRA; SUIZA DOMICILIO: CHESA PERINI, SOMVJH 46, CH-7525 S-CHANF, SUIZA

NOMBRE: MAMEMA AG

NACIONALIDAD DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA: SUIZA DOMICILIO: NEUSATZWEG 48, CH-4106 THERWIL, SUIZA

NOTA1.- A este formulario se debe acompañar una certificación extendida por la autoridad competente del país de origen o Cónsul del Ecuador en la que se acredite que la sociedad en cuestión se encuentra legalmente existente en dicho país.

3.- APODERADO LOCAL DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA SOCIA O ACCIONISTA DE LA COMPAÑÍA ECUATORIANA

NOMBRES Y APELLIDOS COMPLETOS: ARQ. RICARDO VICENTE SEILER ZEREGA NACIONALIDAD: ECUATORIANA NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN PERSONAL: 0902599661 DOMICILIO: COLINAS DE LOS CEIBOS, MZ 15, SOLAR 31 Guayaquil-Ecuador

REPÚBLICA DEL ECUADOR



4. DATOS DE LOS SOCIOS O ACCIONISTAS DE LA COMPAÑÍA EXTRANJERA

No.	Nombres y Apellidos completos	Estado Civil	Nacionalidad	Domicilio
1	MARINA LUCREZIA MEIJER-VON TSCHARNER	CASADA	SUIZA	Neusatzweg 48 CH-4106 THERWIL, SUIZA
2	PIETER JEROEN MEIJER	SOLTERO	SUIZA	Neusatzweg 48 CH-4106 THERWIL, SUIZA
3				
4				
5	: :			
6				
7				
8				
9				
10			ι,	
11				
12				
13				

p. MAMEMA AG JD; SE-G-00001034

FIRMA DEL REPRESENTANTE LEGAL, SECRETARIO ADMINISTRADOR O FUNCIONARIO DE LA SOCIEDAD EXTRANJERA O APODERADO LOCAL

Nota 2.- Si este formulario imbiere sido otorgado en el exterior, deberá estar autenticado por Cónsul ecuatoriano o apostillado

FECHA DE PRESENTACIÓN 2012
ANO

EL PRESENTE FORMULARIO NO SE ACEPTARÁ CON ENMENDADURAS O TACHONES



LEGALIZACION

Yo, el abajo firmante notario público del cantón de Basle-Ciudad, en Suiza, Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifica por este medio la autenticidad de la firma precedente "Mamema AG", en S-chanf, Suiza, que corresponde a la

<u>Sra. Marina Meijer - von Tscharner</u>, nacida el 1 de Mayo de 1953, ciudadana de Chur (Suiza), residiendo en Terwil, (Suiza)

Quien está autorizada firmar individualmente a nombre de la compañía. La firma es conocida por mí, el notario.

Basilea, a los 26 (veintiséis) días de noviembre de 2012 (dos mil doce)



FIRMA

APOSTILLA

(Convención de Hague del 5 de Octubre de 1961)

- País: Suiza (Scheweiz/ Suisse)
 Este documento oficial
- 2. está firmado por_
- 3. En calidad de NOTARIO PUBLICO
- 4. Y certificado por el sello de

Leg. Prot. 2012, Nr. 321

Certificado

- En Basilea 6. El 26 de noviembre de 2012
- 7. Por la Cancillería del Cantón de Basilea-Ciudad
- 3. No. 8453/17154
- 9. Sello/ sellado:

10. Firma

Hanna Lauener

A ALTO STATE

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo en buanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, diciembre 04 de 2012.

Christoph Stocker C.I Nº 1002441838



ASOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON GUATAQUIL

este documento correspondo a provincia que este documento correspondo a provincia de la contra del la contra del la contra del la contra de la contra de la contra de la contra de la contra del la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de

Inanjikus Stocker

reconoció como timidificándose con la Cádula de Ciudadana illo 100244183-8

AB. JOSE ANTONIO PAULISON GOMEZ

NAME OF THE PARTY OF THE PARTY

APO JOSE ANTONIO PAULSON COME

de denformidad con el numeral 5 del Articula.

18 de la Ley Notarial, reformada mediant.

Croto Supremo 2386, publicado en escrito.

Registro Oficial N9 564 del 12 de Abril de 1978, DOY FE, que la fotocopia precedente.

compuesta de fojals) es exocta y por tant está correcta y conforme al documento c. cinic que se me explibió y que devolví al interesode

AB, JOSE ANTONIO PAUL SO GUMEZ
MOTARIO MARAILI

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTÓN BASEL-CAMPO

		ero de la sociedad 0.3.013.846-9	Clasificación legal Sociedad Anónima	Regis 01.07	tro .2010	Anu	lación	Traspa: De:	so				_	
L						<u> </u>		a:						1
lin		Nessbra da la serra si	Todos los Registro	s					-5	-4 10			`	
<u>in</u>	Ca	Nombre de la compañía	<u> </u>						K	ef D	omici nerwil	lio lega	ij —	
Ľ.		I I I I I I I I I I I I I I I I I I I						. '	, '	']''	ICI WII		_	
in	<u></u>	Capital social (CHF)	Pagado en (CHF)	Accion					lin l	Calle				···
in			_ 						in	Ca Di	reccio	n de la	comp	añía
1	2	100'000.00	50′000. 0	100-/	Accione	s non	ninativas c	le CHF	1	14	U Ma	mig We	مند	
2		300′000.00	300′000.0	00 1 000.	00			f		Ne	eusatz	weg 48	Jei-A	on Ischarner Therwil
	[I	300 A	Accione	s non	ninativas o	e CHF				٠٠,	4106	o Therwil
		•	·	1'000.	00									
1	(-	C4-1 (CUE)	Daniel Court			I - D	talma at 6 a							į
in	Ca		Pagado en (CHF)				ticipación	:						
2		35′000.00	35′000.0	00 35 C	ertifica	dos	nominativ	as de	1					ĺ
				partic	ipación	de CI	IF 1'000							ļ
									لـــا				_	j
in	[Ca	Objeto							in	Ca Di	recció	n de cor	toe	
1		El objeto de la sociedad es	la participación en em	presas n	acional	es y e	xtranjeras.						9	
	I								ᆜ					, 7
in	Ca	Observaciones						:			Ref	Fecha c	2014	actos
1	2	Las comunicaciones de la soc	as comunicaciones de la sociedad a los accionistas y socios se harán con carta certificada si son conocidas 1								30.06.20	- 105	actos	
		las direcciones, si no, por p	ublicación en el SHAB.	El estatu	uto limit	a la tr	ansferibilida	d de las	a	cciones	s	"	טיי	
		nominativas y de los certificad	dos nominativos de partic	ipación-							1	1		Ì
2											2	17.11.20	۱	
_								-			<u> </u>	1	'10	1
in	Ca	Hechos constatados												
		racinos consulados											Ref	Publicación
	<u> </u>													Oficial
2		Aceptación/toma de posesió	n: Según el contrato de	aportaci	ón y to	ma de	posesión (lel 17.1	1.20	10, la	socied	ad recibe	1	Registro
		diversas participaciones en c	ompañías y fideicomisos (oor valor y	y precio	de CH	F 3'106.422	,50. CH	F 50	0,000) son (destinados	,]	Oficial
		para completar el capital de	100 acciones nominativo	as de CH	IF 1'000	up 00,	e estaban p	agadas	al 5	0%. A	d misn	no ti _{empo}		Mercantil
	[como resultado de un pago d	e aumento de capital, se o	emite 200	accione	es a Ch	HF 1'000,00	Adema	is, C	HF 35	000,00	0 se _{utiliza}	Ì	Suizo
		para el pago de 35 certificado	dos nominativos de partic	ipación.	El saldo	de Cl	HF 2'821.42	2,50 se	cont	abiliza	como	acreencia		Suizo
	1	contra la sociedad.											1]
		,												
	1~.			- Te-T										
ın_	<u>Ca</u>	Sucursales		in Ca	Sucurs	aies								
	İ	L												
					T.:-T			- 	—т	2002	1 - E	.	_	
	i.—-			ág. / Id	VIS	Ref	No. registr	Fect	na	SOGC	re	cha SOGC	Pág	./Id
BL	1	3298 01.07,2010	129 07.07.2010	8/5714904	} !			1	- (1		\ _	
BL.	2	5410 19.11.2010	230 25.11.2010	5/5910664				<u></u>	{}		L		1	į
_	-								_				1_	
ļin	M	lo Ca Datos personales	Ca Datos personales						Función					a
-	+	Meiler-von Tscharner, Marina, von Chur, in Therwil, Inter Audit AG						wiender				Firm	-	
1		Meijer-von Tscharner, Marina, von Chur, in Therwil. Inter Audit AG miembro								Ţ	POEM.	DUBAULS.		
1	L	(CH-270.3.005.416-2), in Basel audi						itor		A	VIA.	ONG		
سترا	Regi		J,20.11.2012 16:04 ZI				<u>ــــــ</u>			_		<u>{3}</u>	Pa	le don
	del C	antón)	.,20.11.2012 10:04 ZI	Este e: Contier	xtracto de ne todos i	l Regist	ro Mercantil C tros actuales	antonal ni violentes v	oes (anii	valido Ilados di	sinlad alaso	ertificación o	none a	ala izaliarda 🗧
	Basil	ea-Campo. Extracto certific	cado del Registrador				o que conteng					33°0	AUCUS.	Profess se
`	_				unto di							3 1	F 157.8	ASPENDE S
Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiometros de los														
Substitution of the control of the c														
														•
												H		
											(\sim		

ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON COMEZ NOTARIO TRIGESSINO TONGERO DEL CANTON CHAYAQUIL

De conformidation et numeral 5 del Artículo 18 de la Ley Laterial, reformada mediante Decreto Supramo 2386, publicada en el Registro (Ticial 1 9 564 del 12 de Abril de 1973, buy tro, que la fotocopia precedente

ompuesta de fojals) es exacta y por tanto ssi una casa y conforme al documento original que se ne explibió y que devolví al interesade.

DILIGENCIA DE TRADUCCIÓN

compuesta de formación configuration configura

1. País: Suiza, Canton de Grisons Este documento público

- 2. Ha sido firmado por PETER ZANETTE
- 3. Actuando en calidad de REGISTRADOR
- 4. Lleva la estampilla/sello de

REGISTRO MERCANTIL DEL CANTON DE BASEL-CAMPO

(Convención de la Hague del 5 octubre de 1961)

Certificado

- 5. En Chur
- 6. El 21.11.12
- 7. Por la Cancellería del Cantón Grisons
- 8. Bajo el Nr. 3586
- 9. Sello/sellado

10. Firma:

Diana Boner Zentrale Dienste



Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo en cuanto puedo decir en honor a la verdad. Guayaquil, diciembre 04 de 2012.

Christoph Stocker C.I Nº 1002441838 ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON GUAYAQUIL

DOY FE, que la firma y rúbrica que antecede en este documento correspondo e Christiania

Franziskus Stocker

quien en ésia filica a marcollo en mily la reconoció como su la maricónicae con lo

Cédula de Cludadama (15. 100244183.19

Gueyanuli, 0/1dDIC. 2012

AB. JOSE ANTONIO PAULSON GOMEZ

Yo, el abajo firmante notario público del cantón de Basle-Ciudad, en Suíza, Dr. BEAT SCHULTHEISS

Certifica por este medio la autenticidad de la firma precedente "Mamema AG", en S-chanf, Suiza, que corresponde a la

<u>Sra. Marina Meijer - von Tscharner</u>, nacida el 1 de Mayo de 1953, ciudadana de Chur (Suiza), residiendo en Terwil, (Suíza)

Quien está autorizada firmar individualmente a nombre de la compañía. La firma es conocida por mi, el notario.

Basilea, a los 26 (veintiséis) días de noviembre de 2012 (dos mil doce)



FIRMA

APOSTILLA

(Convención de Hague del 5 de Octubre de 1961)

6. País: Suiza (Scheweiz/ Suisse) Este documento oficial

está firmado por

8. En calidad de NOTARIO PUBLICO

9. Y certificado por el sello de

Certificado

10. En Basilea

6. El 26 de noviembre de 2012

10. Por la Cancillería del Cantón de Basilea-Ciudad

11. No. 8456/17157

12. Sello/ sellado:

10. Firma

Hanna Lauener

ANDO.

Leg. Prot. 2012, Nr. 320

Certifico que es fiel traducción del documento que antecede, que en idiomas inglés y alemán consta, según el conocimiento que tengo de los idiomas inglés y alemán. Es todo en cuantorpuedo decir en honona la verdad. Guayaquil, diciembre 04 de 2012.

toph Stocker





ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON GOME? NOTARIO TRIGESIMO TERCERO DEL CANTON GUATAQUIL

DOYFE, que la firma y rúbrico que este documento corresponda a Christoph

quien en esta font on to the tamiy lo

reconoció como eu/a, Manaificúndase con lo dadania Ho. 1002, 44,183-8







Marina Meijer von Tscharner, en representación de MAMEMA A.G., de nacionalidad suiza, identificada con el registro comercial número CH-280.3.013.846-9, compañía organizada y existente al amparo de las leyes de Suiza, por el presente instrumento, designo al Arq. Ricardo Seiler Zerega, portador de la cédula de identidad ecuatoriana número 0902599661, para que actúe a nombre de MAMEMA A.G. como su representante local en la República del Ecuador hasta que sea expresamente reemplazado, y a nombre y en representación de MAMEMA A.G. pueda contestar demandas y cumplir las obligaciones respectivas, conforme lo establece el artículo 6, reformado, de la Ley de Compañías del Ecuador.

Para el cumplimiento de lo aquí estipulado el representante local deberá, antes de actuar, informar a MAMEMA A.G., mediante comunicación escrita.

MAMEMA AG

MARINA MEIJER-VON TSCHARNER

ABOGADO JOSE ANTONIO PAULSON COMPÃ NOTARIO TRICESTRO DEL CANTON GUATAQUIL

De conformidat can al numeral 5 del Articulo 18 de la Ley 1 urarial, reformada mediante Decreto Supremo 2386, publicado en el Registro Oficial N9 564 del 12 de Abril de 1978, DOY FE, que la fotocopia precedente.

compuesta da 4 fojals) es exacta y por tanto está correcta y conforme al documento original que se me exhibito y que devolví al interesado.

HIMNIVY

BI JOSE ANTONIO PAULSON GOMES
NOTAHIO XXXIV





